

SHAOER ZHUYIN QIMENG ZHISHI CONGSHU

少儿注音启蒙知识丛书

Gelin

Tonghu

格林童话



时代文艺出版社

少儿注音启蒙知识丛书



格林童话

时代文艺出版社

少儿注音启蒙知识丛书

作 者：刘永利

责任编辑：赵岩

责任校对：赵岩

装帧设计：魏晋

出版发行：时代文艺出版社

(长春市人民大街124号 邮编：130021 电话：5638648)

印 刷：烟台市新牟印刷厂

开 本：850x1168 毫米 32 开

字 数：60 千字

印 张：64

版 次：2001 年 6 月第 1 版

印 次：2001 年 6 月第 1 次印刷

印 数：1-10000 册

书 号：ISBN7-5387-1554-1/I·1492

定 价：64.00 元(本册 8.00 元)

前 言

读书是对心灵的净化,《格林童话》是世界儿童文学宝库中的瑰宝,自问世以来倍受小读者的喜爱,她以其巨大的吸引力,把一代又一代的孩子们带入美丽的童话世界,在开拓儿童视野,培养儿童情操方面起着无以替代的作用。

格林童话作品情节曲折生动,塑造的人物形象鲜明,栩栩如生;就其内容来讲,主要是对统治阶级的残暴、虚伪、野蛮、贪婪的本性的鞭挞和对劳动人民善良、诚实、勇敢、勤劳美德的赞美,她不仅可以启发儿童智力,对培养儿童高尚的情操方面有巨大的推动作用,对孩子从小走进文学有一定的启蒙作用。

为了适合广大儿童阅读,我们从众多的童话作品中挑选了 22 篇精心制作,在力求文字

浅显易懂，准确生动的基础上，书中全部采用标准的汉语拼音注音，利于低年级孩子们的阅读。另外，在书中配以大量有趣的插图，增强了阅读过程中的趣味性。

我们相信《格林童话》一定能被小读者所喜爱，并从中得到很好的教育，成为他们成长道路上的良师益友。

愿此书将你带入美丽的童话世界！

编者

目 录



bái xuě gōng zhǔ

白雪公主 1

xiǎo hóng mào

小红帽 20

qīng wā wáng zǐ

青蛙王子 27

tù zi xīn niáng

兔子新娘 36

hàn sī chéng qīn

汉斯成亲 41

cōngmíng de mù tóng

聪明的牧童 46

tù zi hé cì wei sài pǎo

兔子和刺猬赛跑 50

jù rén hé cái feng

巨人和裁缝 60

nóng mín hé mó guǐ

农民和魔鬼 68

láng hé qī zhī shānyáng

狼和七只山羊 72



shí èr gè liè rén 79

qī zhī wū yā 89

zhuō zi lú zi hé gùn zi 96

jīn é 115

mó guǐ hé tā de zǔ mǔ 132

huī gū niang 142

sēn lín lǐ de xiǎo ǎi rén 162

yǒng gǎn de wáng zǐ 178

liù zhī tiān é 196

méi guī gōng zhǔ 208

hú li hé é 221

yǒng gǎn de xiǎo cái feng 223



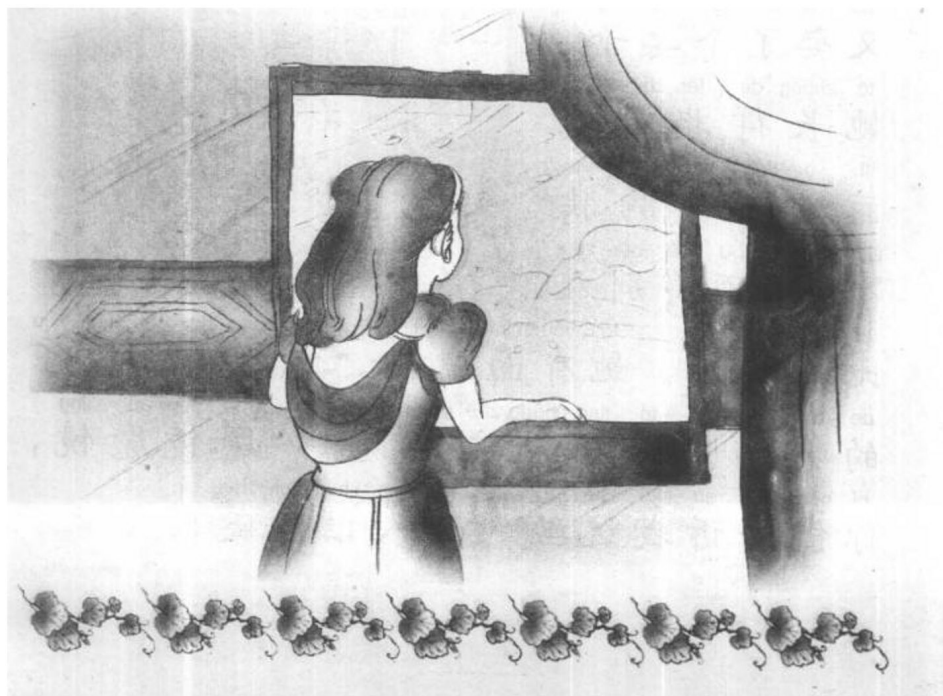


bái xuě gōng zhǔ

白雪公主



yí gè hán dōng de rì zi é máo yī yàng de dà xuě
一个寒冬的日子，鹅毛一样的大雪
piàn zài kōng zhōng dào chù fēi wǔ yǒu yí gè wáng hòu zuò zài chuāng
片在空中到处飞舞。有一个王后坐在窗
qián yí biān shǎng xuě yí biān zuò zhe zhēn xiàn huó shuí zhī yī
前一边赏雪，一边做着针线活。谁知一
bù xiǎo xīn zhēn cì pò le tā de shǒu zhǐ liú chū sān dī
不小心针刺破了她的手指，流出三滴
xuè luò zài xuě shàng wáng hòu xiǎng yào shì wǒ de hái
血，落在雪上。王后想：“要是我的孩



zǐ néng xiàng xuě yī yàng jié bái de pí fū liǎn er xiàng xuè nà
子能像雪一样洁白的皮肤，脸儿像血那
yàng hóng rùn jiù hǎo le
样红润就好了。”

bù jiǔ tā guǒ zhēnshēng xià yī gè xiǎo nǚ hái tā
不久，她果真生下一个小女孩。她
de pí fū xiàng xuě yī yàng bái liǎn er xiàng xuè nà yàng hóng
的皮肤像雪一样白、脸儿像血那样红，
zhēn shì rén jiàn rén ài měi lì dòng rén yú shì wáng hòu
真是人见人爱，美丽动人。于是，王后
jiù gěi tā qǐ míng wéi bái xuě gōng zhǔ dàn bái xuě gōng zhǔ hái
就给她起名为白雪公主。但白雪公主还
méi yǒu zhǎng dà wáng hòu jiù sǐ le
没有长大，王后就死了。

bù jiǔ guó wáng
不久，国王
yòu qǐ le gè qī zi
又娶了个妻子，
tā zhǎng de fēi cháng měi
她长得非常美
lì dàn xīn xiōng xiá
丽，但心胸狭
zhǎi róng bù dé bié rén
窄，容不得别人



bǐ tā gèng měi tā yǒu miàn mó jìng néng zhào de jiàn tiān xià
比她更美。她有面魔镜，能照得见天下
de dōng xī tā jīng cháng zhè yàng shuō mó jìng mó jìng
的东西。她经常这样说：“魔镜魔镜，
nǐ néng gào sù wǒ zhè lǐ de nǚ rén shuí zuì měi lì
你能告诉我这里的女人谁最美丽？”



yú shì mó jìng jiù shuō měi lì de wáng hòu ya
于是，魔镜就说：“美丽的王后呀，

nǐ jiù shì zuì měi lì de nǚ rén wáng hòu tīng hòu méi fēi
你就是最美丽的女人！”王后听后眉飞
sè wǔ
色舞。

bái xuě gōng zhǔ
白雪公主

jiàn jiàn zhǎng dà le
渐渐长大了，

ér qiě yuè lái yuè piào
而且越来越漂

liàng zài qī suì
亮。在七岁

shí tā jiù zhǎng de
时，她就长得



xiàng tiān kōng zhōng de tài yáng càn làn wú bǐ zhè tiān wáng
像天空中的太阳，灿烂无比。这天，王

hòu yòu wèn jìng zi mó jìng ya mó jìng nǐ néng gào sù
后又问镜子：“魔镜呀魔镜，你能告诉

wǒ zhè lǐ de nǚ rén shuí zuì měi lì xiǎo mó jìng huí dá
我这里的女人谁最美丽？”小魔镜回答

shuō měi lì de wáng hòu ya nín zài zhè er zuì měi lì
说：“美丽的王后呀，您在这儿最美丽。

dàn bái xuě gōng zhǔ ā bǐ nǐ měi lì qiān bǎi bèi wáng
但白雪公主啊，比你美丽千百倍！”王

hòu nǎo xiū chéng nù cóng cǐ duì bái xuě gōng zhǔ huái hèn zài
后恼羞成怒，从此，对白雪公主怀恨在

xīn jì dù hé fèn nù xiàng dú cǎo yī yàng zài tā xīn lǐ
心，忌妒和愤怒像毒草一样，在她心里





yuè zhǎng yuè gāo nòng
越 长 越 高， 弄
dé tā zuò wò bù
得 她 坐 卧 不
níng yú shì tā
宁。 于 是， 她
bǎ bái xuě gōng zhǔ
把 白 雪 公 主
jiāo gěi yí gè liè
交 给 一 个 猎
rén duì tā shuō
人， 对 他 说：

wǒ bù xiǎng zài jiàn dào zhè gè xiǎo yāo jīng nǐ bǎ tā dài
“ 我 不 想 再 见 到 这 个 小 妖 精， 你 把 她 带
jìn sēn lín lǐ shā diào
进 森 林 里 杀 掉！ ”

liè rén bǎ bái xuě gōng zhǔ dài jìn sēn lín jiàn tā měi
猎 人 把 白 雪 公 主 带 进 森 林， 见 她 美
lì wú shuāng bù xiǎng xià shǒu tā shuō dào nǐ shì yí
丽 无 双， 不 想 下 手。 他 说 道：“ 你 是 一
gè rén jiàn rén ài de hái zi wǒ bú huì shā hài nǐ de
个 人 见 人 爱 的 孩 子， 我 不 会 杀 害 你 的。”
zhè yàng tā bǎ tā dān dú liú zài le sēn lín lǐ zì jǐ
这 样， 他 把 她 单 独 留 在 了 森 林 里， 自 己
biàn lí kāi le
便 离 开 了。

liè rén zǒu le hòu bái xuě gōng zhǔ hěn hài pà tā
猎 人 走 了 后， 白 雪 公 主 很 害 怕， 她
zài sēn lín lǐ shǐ jìn de pǎo zhe huáng hūn shí tā kàn jiàn
在 森 林 里 使 劲 地 跑 着。 黄 昏 时， 她 看 见



yī zuò xiǎo wū jiù zǒu le jìn qù
一座小屋，就走了进去。

xiǎo wū lǐ de dōng xī dōu hěn xiǎo dàn fēi cháng gān jìng
小屋里的东西都很小，但非常干净。

zài yī gè pū zhe bái bù de xiǎo zhuō shàng yǒu qī zhī xiǎo pán
在一个铺着白布的小桌上，有七只小盘
zi shàng miàn fàng zhe xiǎo sháo er xiǎo dāo er xiǎo chā
子，上面放着小勺儿、小刀儿、小叉
er bái xuě gōng zhǔ è de yào mìng jiù cóng měi zhī pán zi
儿。白雪公主饿得要命，就从每只盘子
lǐ qǔ chū yī diǎn dōng xī yòu cóng měi zhī xiǎo bēi lǐ hē xiē
里取出一点东西，又从每只小杯里喝些
pú táo jiǔ hòu lái tā zài dì qī zhāng xiǎo chuáng shàng tǎng
葡萄酒。后来，她在第七张小床上躺
xià dǎo gào shàng dì hòu shuì zháo le
下，祷告上帝后，睡着了。

tiān hēi xià lái shí fáng zi de zhǔ rén men huí lái le
天黑下来时，房子的主人们回来了，

tā men shì qī gè xiǎo ǎi rén tā men diǎn zháo dēng hòu lì
他们是七个小矮人。他们点着灯后，立



kè fā jué wū lǐ lái
刻发觉屋里来
guò rén ér qiě dòng
过人，而且动
le tā men de fàn cài
了他们的饭菜。

dì qī gè xiǎo
第七个小
ǎi rén lái dào zì jǐ
矮人来到自己



de chuángqián fā xiàn bái xuě gōng zhǔ jiù shuì zài shàngmiàn tā
的床前，发现白雪公主就睡在上面，他
lián mángzhāo hū tóng bàn men guò lái tā men wéi lǒng guò lái
连忙招呼同伴们过来。他们围拢过来，
jīng yà bù yǐ yīn wèi tā men cóng wèi jiàn guò zhè me měi lì
惊讶不已，因为他们从未见过这么美丽
de gū niang xiǎo ǎi rén men hěn shàn liáng méi yǒu jīng dòng
的姑娘。小矮人们很善良，没有惊动
tā gè zì zhǎo dì fāng xiū xī qù le
她，各自找地方休息去了。

dì èr tiān tiān liàng shí bái xuě gōng zhǔ xǐng lái le
第二天天亮时，白雪公主醒来了。

tā jiàn dào qī gè xiǎo ǎi rén fēi cháng jīng qí bù guò
她见到七个小矮人，非常惊奇，不过，
tā men duì tā hěn kè qì tā yě jiù bù pà tā men dāng
他们对她很客气，她也就不怕他们。当



xiǎo āi rén wèn qǐ tā de lái lì shí bái xuě gōng zhǔ jiù bǎ
小矮人问起她的来历，白雪公主就把
zì jǐ de bù xìng zāo yù jiǎng le chū lái xiǎo āi rén men tīng
自己的不幸遭遇讲了出来。小矮人们听
le fēi cháng tóng qíng tā shuō nǐ rú guǒ yuàn yì bāng wǒ
了非常同情她，说：“你如果愿意帮我
men shōu shí wū zi jiù zhǐ guǎn zhù zài zhè er ba wǒ men
们收拾屋子，就只管住在这儿吧，我们
huì jìn xīn zhào liào nǐ de
会尽心照料你的。”

cóng cǐ xiǎo āi
从此，小矮
rén men měi tiān dào shān
人们每天到山
lǐ zhǎo jīn kuàng bái
里找金矿，白
xuě gōng zhǔ zé dāi zài
雪公主则呆在
jiā lǐ bǎ wū zi shōu
家里把屋子收
shí de jīng jīng yǒu tiáo
拾得井井有条。



tā men dīng zhǔ dào bái xuě gōng zhǔ nǐ dé dāng xīn nǐ
他们叮嘱道：“白雪公主，你得当心你
de jì mǔ tā hěn kuài huì zhī dào nǐ jiù zhù zài zhè er
的继母，她很快会知道你就住在这儿，
nǐ kě qiān wàn bié ràng rèn hé rén jìn wū a
你可千万别让任何人进屋啊！”

è dú de wáng hòu yǐ wéi hài le bái xuě gōng zhǔ zì
恶毒的王后以为害了白雪公主，自



jǐ yòu chéng le shì shàng
己又成了世上

zuì měi lì de rén
最美丽的人，

jiù lái dào jìng zi qián
就来到镜子前

wèn mó jìng ā
问：“魔镜啊

mó jìng nǐ néng gào
魔镜，你能告

sù wǒ zhè lǐ de nǚ rén shuí zuì měi lì
诉我这里的女人谁最美丽？”



mó jìng huí dá shuō měi lì de wáng hòu yā nín
魔镜回答说：“美丽的王后呀，您

zài zhè er zuì měi lì dàn shì shān nà biān de bái xuě gōng zhǔ
在这儿最美丽。但是山那边的白雪公主

bǐ nín měi lì qiān bǎi bèi
比您美丽千百倍。”

wáng hòu tīng le yǐ hòu dà chī yī jīng yīn wèi zhè gè
王后听了以后大吃一惊。因为这个

mó jìng shì cóng bù shuō jiǎ huà de yī dīng shì nà gè liè rén
魔镜是从不说假话的，一定是那个猎人

piàn le zì jǐ tā shēng qì jí le jiù bàn chéng zuò mǎi mài
骗了自己。她生气极了，就扮成做买卖

de lǎo tài tai de mó yàng yuè guò qī zuò shān lái dào xiǎo
的老太太的模样，越过七座山，来到小

āi rén zhù de xiǎo wū qián zhāng lóu zhe mài dōng xī
矮人住的小屋前，张罗着卖东西。

bái xuě gōng zhǔ cóng chuāng hù lǐ tàn chū tóu wèn lǎo
白雪公主从窗户里探出头，问：“老



nǚ nai nín mài de shì shén me dōng xī shì shì shàng
奶奶，您卖的是什么东西？”“是世上
zuì měi lì de cǎi dài qiáo tā duō měi lì a
最美丽的彩带，瞧，它多美丽啊！”

bái xuě gōng zhǔ fēi cháng xǐ huān jiù dǎ kāi mén ràng lǎo
白雪公主非常喜欢，就打开门让老
tài pó jìn lái hái ràng lǎo tài pó tì zì jǐ dài shàng cǎi
太婆进来，还让老太婆替自己带上彩
dài shuí zhī è dú de wáng hòu měng de yòng cǎi dài lēi zhù gōng
带。谁知恶毒的王后猛地用彩带勒住公



zhǔ bái xuě
主，白雪
gōng zhǔ chuǎn bú
公主喘不
shàng qì lái
上气来，
hěn kuài jiù shī
很快就失
qù zhī jué dǎo
去知觉倒
zài dì shàng jiù
在地上，就

xiàng sǐ qù le yí yàng wáng hòu rèn wéi bái xuě gōng zhǔ sǐ
像死去了一样。王后认为白雪公主死
le cái xīn mǎn yì zú de táo zǒu le
了，才心满意足地逃走了。

tiān hēi shí xiǎo ǎi rén men huí lái le tā men jiàn
天黑时，小矮人们回来了。他们见
bái xuě gōng zhǔ dǎo zài dì shàng lián máng bǎ tā bào dào chuáng
白雪公主倒在地上，连忙把她抱到床





shang jiǎn duàn jì zài
上，剪断系在
tā bó zi shàng de cǎi
她脖子上的彩
dài guò le yī huì
带。过了一会
er bái xuě gōng zhǔ yòu
儿，白雪公主又
màn màn kāi shǐ hū xī
慢慢开始呼吸

le bù jiǔ tā xǐng le guò lái
了，不久她醒了过来。

xiǎo ǎi rén men tīng le gōng zhǔ de jiǎng shù míng bái shì
小矮人们听了公主的讲述，明白是
dǎi dú de wáng hòu gàn de dīng zhǔ tā yǐ hòu qiān wàn bié gěi
歹毒的王后干的，叮嘱她以后千万别给
wài rén kāi mén wáng hòu huí dào gōng lǐ yòu pò bù jí dài
外人开门。王后回到宫里，又迫不及待
de qù wèn mó jìng kě mó jìng hái shì shuō bái xuě gōng zhǔ zuì
地去问魔镜，可魔镜还是说白雪公主最
měi lì
美丽。

wáng hòu qì de bào tiào rú léi míng bái bái xuě gōng zhǔ
王后气得暴跳如雷，明白白雪公主
hái huó zhe yú shì tā yòng yāo fǎ biàn chū yī bǎ dài dú
还活着。于是，她用妖法变出一把带毒
de shū zi yòu bàn chéng líng wài yī gè lǎo tài tai de mó
的梳子，又扮成另外一个老太太的模
yàng fān guò qī zuò shān lái dào xiǎo ǎi rén wū qián qī
样，翻过七座山，来到小矮人屋前，敲

